

Грамматика: А. Давай/те

Б. Пусть

B. Sample Sentences

Рассказ - Часть Восемнадцатая: Грамматика

S18.A "Imperative" of мы-form: Дава́й/те Let's

There are two ways to form a so-called мы 'Imperative', which very often corresponds to English let's:

1) Simply use the мы Non-Past form and let context take over. Most often a Perfective form is used.

Поговорим об этом сего́дня ве́чером. Let's (We'll) talk about it tonight.

Пойдём в рестора́н!Let's go to a restaurant.Сде́лаем это вме́сте.Let's do that together.Споём э́ту пе́сню.Let's sing that song.

Note the use of the *Past* Tense with these Perfective VoM. This is quite limited.

Пошли́!Let's go!Поéхали!Let's go!Побежáли!Let's go!

- 2) Use дава́й/те followed by either a) the Imperfective Infinitive; b) the Perfective Non-Past мы form; c) не бу́дем plus the Imperfective Infinitive. Use дава́й when talking about yourself and just one other person (with whom you use ты). Otherwise, use дава́йте (with more than one other person, or with someone you call вы).
- a) Дава́й/те + Imperfective Infinitive

Дава́й/те говори́ть друг дру́гу комплиме́нты. Let's pay each other compliments.

Дава́й/те на э́той неде́ле обе́дать в семь. Let's have dinner this week at 7:00.

Давай/те заниматься вместе. Let's study together.

b) Давай/те + Perfective Non-Past мы form

Дава́й/те забу́дем об э́том. Let's forget about it.

Дава́й/те вы́пьем! Let's drink!

Дава́й/те познако́мимся. Let's get acquainted. (This has become a fixed expression in

Russian. We really don't have an exact equivalent in English.)

Story - Part 18 Grammar

с) Давай/те + не будем+ Imperfective Infinitive

Дава́й/те не бу́дем ду́мать об э́том. Let's not think about that.

Дава́й/те не бу́дем меша́ть друг дру́гу. Let's try not to bother each other.

Дава́й/те не бу́дем ссо́риться. Let's not argue / fight.

Warning: Illegal Sentences Below!!!!!!

So, you do **not** find: 1) Дава́й/те говори́м (Imperfective Present Tense); 2) Дава́й/те прочита́ть (Perfective Infinitive); 3) Дава́й/те бу́дем говори́ть (бу́дем + Imperfective Future)

Translate. Don't worry if your answer differs from what's on the recording.

•

1. Let's swim every morning.

3. Let's bark like a dog.

5. Let's not think about the Accuastive Case.

7. Let's drink!

9. Let's dance! (Use Perfective)

- 2. Let's talk about honest politicians.
- 4. Let's go! (at least two ways)
- 6. Let's bake a cake.
- 8. Let's not talk about him again.
- 10. Let's not argue.

S18.Б "Imperative" of Third-Person Forms: Пусть / Пускай

Use the word пусть (пускай is a more colloquial form) plus the subject in **Nominative** + Verb, etc. (Note that in English after *let* we find the 'Accusative' *her*, *him*, *them* – not so in Russian.) The Verb following пусть (пускай) may be in either Imperfective Present or Perfective Future (depending on what meaning you wish to convey). Generally you do *not* find Imperfective Future (буд+ + Infinitive) following пусть (пускай).

Пусть Са́ша э́то сде́лает. Let Sasha do it.

Пускай Саша моет посуду каждый день. Let Sasha wash the dishes every day.

Пусть де́ти спят. Let the children sleep.

Пусть Ми́тя поймёт, како́й он наха́л. Let Mitya grasp (realize) what a jerk he is.

Пускай Ни́на поду́мает об э́том. Let Nina think a bit about that. Пусть он весь день звони́т. Мне всё равно́. Let him call all day. I don't care.

Рассказ: Часть Восемна́дцатая (Грамма́тика)-2

Рассказ – 18-я часть (Грамматика)



Translate. Again, don't worry if your answer differs from what's on the recording.

- 1. Let Vera do it.
- 3. Let my parents give him the money.
- 5. Let the children swim in the river.
- 7. Let Borya help her.
- 9. Let everyone sing.

- 2. Let Sonya take out the garbage every day.
- 4. Let her cry. (a little Hootie sorry, the word for Blowfish escapes us)
- 6. Let Masha realize what a bore she is.
- 8. Let Grisha clean the apartment (today).
- 10. Let them bark like a dog.

S18.B **Practice Sentences**



Слова из рассказа:

// 0 /	1 0 / /	
отходи+ // отойти́ от	1. Она медленно отходила от окна.	She slowly walked away from the window.
	2. Я отошёл от него и побежа́л прямо в мили́цию.	I walked away from him and took off for
извиня́й+ся //	3. Извиняюсь.	I apologize.
извини́+ся	4. Я уже́ сто раз извиня́лась, но всё равно́ он на меня́ се́рдится.	I already apologized 100 times, but he's still mad at me.
де́лай+ / с- вид, что	5. Она только делает вид, что спит.	She's just pretending to be asleep,.
	6. Денис сделал вид, что он ничего не слышит.	Denis pretended that he didn't hear anything
понима́й+ // {пойм+´/ поня́+}	7. Éсли я правильно понял, его не будет.	If I understood correctly, he's not going to be there.
<i>Past</i> : по́нял, поняла́, по́няли	8. Пойми же, что я тебя не люблю.	Get this into your head, I don't love you.
Infinitive: поня́ть		
конце́ртный зал	9. Я был во всех больши́х конце́ртных за́лах в Евро́пе.	I was in all the large concert halls in Europe.
ве́шай+ // пове́си+	10. Где я могý повесить эту фотографию?	Where can I hang this photograph?
тру́бка	11. Возьми́ тру́бку. Ма́ша хо́чет с тобо́й поговори́ть.	Take the phone (receiver). Masha wants to talk to you.
	12. Не вешай трубку!	Don't hang up!
полтора́ (Masc/Neut) /	13. Мы уже полтора часа ждём!	We've been waiting for an hour and a half already!
полторы́ (Fem) + Genitive Singular	14. Мы уже полторы минуты ждём!	
Genitive Singular	Мы очень важные люди!	We've been waiting for a minute and a half already. We're very important people!

Рассказ: Часть Восемна́дцатая (Грамма́тика)-3

Story – Part 18 Grammar

не́сколько + Genitive	15. У него несколько жён.	He has several wives.
	16. У меня несколько компьютеров.	I have several computers.
раз	17. Я три раза ей звонил.	I called her three times.
	18. Она раз десять выходила замуж.	She's been married around 10 times.
блат	19. У моего отца был блат в	My father had some pull at Princeton.
по бла́ту	Принстоне. 20. Мы достали билеты по блату.	We got the tickets through connections.
{достай+' / достава́й+}// {доста́н+}	21. Достань, пожалуйста, тарелку.	Get the plate, please.
ли́шний Soft!	22. У нас лишний билет на оперу.	We have an extra ticket to the opera.
удово́льствие	23. Хочешь пиво? С удовольствием!	Would you like some beer? Sure.
с удово́льствием	24. Она с удовольствием помогает всем.	She gladly helps everyone.
пора́	25. Уже два часа. Пора идти.	It's already 2:00. It's time to go.
по доро́ге (от/куда́)	26. По доро́ге домо́й мы нашли́ стари́нный самова́р.	On the way home we found an antique samovar.
наде́жда	27. Я уже стал потерять надежду.	I was already starting to lose hope.
коро́ткий	28. Ра́ньше у меня́ бы́ли (я носи́л) коро́ткие во́лосы.	<i>I used to have short hair</i> . (Hair – во́лосы is plural in Russian.)

Рассказ: Часть Восемна́дцатая (Грамма́тика)-4

Story: Part 18 – Homework

\angle	Упражне́ние 1	Answer the questions about the story:
1.		
2. об	раща́ет внима́ние p	ay attention
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		

Ø

Упражнение 2 Переведите на русский

- 1. Let's forget about it.
- 2. Let Dima make dinner.
- 3. Let's not think about Russian grammar tonight.
- 4. When we were travelling around Russia, my brother pretended he didn't speak English.

Ø

Упражнение 3 V.O.D.:

верну́+ся <i>return</i>				
VERB TYPE CONJ				
PRESENT	P	PAST		
я	on	н		
вы	on	на́		
они́	01	ни́		
IMPER	I	NF		